

ALTEC LANSING®  
***inMotion***™  
MOBILE AUDIO



*User's guide*  
*Guía del usuario*





The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



Caution: To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

#### CAUTION

To prevent electric shock do not use this (polarized) plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure.

#### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

### CONNECTING THE POWER CORD (AC WALL OUTLET)

Snap plug into power supply and then insert the blades into the outlet. Please note, the inMotion iM5 can also be powered with four AA batteries (not included).

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water – This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. The apparatus should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings. The apparatus must not be placed in a built-in installation, such as a closed bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings. Ventilation should not be impeded by covering the openings with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for the replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched — particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Do not install in an area which impedes the access to the power plug. Disconnecting the power plug is the only way to completely remove power to the product and must be readily accessible at all times.
13. Power source – Use only power supplies of the type specified in the operating instructions or as marked on the appliance. If a separate power supply is included with this apparatus, do not substitute with any other power supply – use only manufacturer-provided power supplies.
14. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
15. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. For service, refer to qualified service personnel, return to the dealer, or call the Altec Lansing service line for assistance.
16. For products which incorporate batteries, please refer to local regulations for proper battery disposal.

### ALTEC LANSING TECHNOLOGIES, INC. ONE YEAR LIMITED WARRANTY (TWO-YEAR LIMITED WARRANTY IN THE EUROPEAN UNION AND ASIA)

**What Does The Warranty Cover?:** Altec Lansing warrants that its products shall be free from defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

**What Is The Period Of Coverage?:** For units purchased in European Union or Asia, this warranty runs for two years from the date of purchase. For units not purchased in Europe or Asia, this warranty runs for one year from the date of purchase. The term of any warranties implied by law shall expire when your limited warranty expires. Some states and/or Member States in the European Union do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**What Does The Warranty Not Cover?:** This warranty does not cover any defect, malfunction or failure that occurs as a result of: improper installation; misuse or failure to follow the product directions; abuse; or use with improper, unintended or faulty equipment. (For information on proper installation, operation and use consult the manual supplied with the product. If you require a replacement manual, you may download a manual from [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com).) Also, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**What Will Altec Lansing Do To Correct The Problem?:** Altec Lansing will, at its option, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. If your product is no longer being manufactured, or is out of stock, at its option, Altec Lansing may replace your product with a similar or better Altec Lansing product.

**How To Get Warranty Service:** To get a covered product repaired or replaced, you must contact Altec Lansing during the warranty period by email ([csupport@alteclansing.com](mailto:csupport@alteclansing.com)). You must include in your email, your name, address, email address, telephone number, date of purchase and a complete description of the problem you are experiencing. In the United States, you may alternatively contact Altec Lansing by telephone at 1-800-ALTEC88 — please be prepared to provide the same information. If the problem appears to be related to a defect in material or workmanship, Altec Lansing will provide you a return authorization and instructions for return shipment. Return shipments shall be at the customer's expense, and the return must be accompanied by the original proof of purchase. You should insure the shipment as appropriate because you are responsible for the product until it arrives at Altec Lansing.

**How Will State Law Affect Your Rights?:** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Please note that in the European Union, you as a consumer might have other legal rights under national legislation of European Union Member States governing the sale of Altec Lansing's goods. Those rights are not affected by this guarantee.

The above limited warranties and remedies are sole warranties and remedies available to purchaser, if, and to the extent, valid and enforceable under the applicable law.

### CUSTOMER SERVICE

The answers to most setup and performance questions can be found in the Troubleshooting guide. You can also consult the FAQs in the customer support section of our Web site at [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com). If you live in North America and still can't find the information you need, please call our customer service team for assistance before returning the speakers to your retailer under their return policy.

Tel: 800-258-3288

Email: [csupport@alteclansing.com](mailto:csupport@alteclansing.com)

If you live outside of North America, please visit our website at [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com) and select your region to locate your country's distributor.

For the most up-to-date information, be sure to check our Web site at [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com).

### INTERNATIONAL DISTRIBUTION

International customers: For information regarding the distribution of Altec Lansing products in your country, please visit [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com) and click on your region.

### FCC NOTE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# INMOTION iM5 MOBILE AUDIO DOCK

Thank you for purchasing this Altec Lansing product. For generations, Altec Lansing has been first in audio innovation. Today, our line of powered speakers has received more performance awards than any other brand. In all kinds of desktop environments, in every price range, Altec Lansing offers sound of distinction — giving even the most demanding customers the audio enjoyment they seek. Just listen to this!

## BOX CONTENTS

- inMotion iM5 mobile audio dock
- Universal power supply with international plugset
- 3.5mm stereo cable
- iPod docking adapters
- Protective carry bag
- User's guide and quick connect instructions

## MADE FOR:

- iPod mini
- 4th Generation iPod with Click Wheel
- 3rd Generation iPod with touch wheel and buttons

## PLACING THE INMOTION iM5

Position the inMotion iM5 on a level surface, preferably close to you (within three feet).

## ASSEMBLING THE INMOTION iM5

Place the appropriate iPod docking adapter inside the docking bay. iPod docking adapters are labeled for iPod identification.

Note: Non-dockable iPods can also be connected to the inMotion iM5. For more information, see the "Connecting to alternate audio source" section.

## POWER

Use one of the following two options to power your inMotion iM5:

### AC (Wall outlet) Power

Insert the barrel connector from the power supply into the DC connector on the rear of the inMotion iM5. After this connection is made, insert the power supply into a wall outlet.

### DC (Battery) Power

Install four AA batteries (not included) into the battery compartments on the bottom of the inMotion iM5 (two to each compartment). Make sure the batteries are installed as illustrated in the battery compartments.

## START PLAYING

1. Place your iPod into the docking adapter.
2. Turn on your iPod.
3. Turn on the inMotion iM5 by pushing the power button located on the top of the unit. A blue LED will light around the button when the power is on.

Note: To avoid hearing a popping sound when you turn on your inMotion iM5, always turn on your audio source first.

## POWER OFF

Turn off the inMotion iM5 by pushing the power button located on the top of the unit. The LED will turn off.

## AUTO SHUT-DOWN (STANDBY)

During battery-only operation the inMotion iM5 automatically shuts down/goes into standby mode if no audio is detected for three minutes. While this mode reduces battery consumption, it does not completely turn the inMotion iM5 off. To maximize battery life when not using the inMotion iM5, push the power button located on the top of the unit. The LED will turn off.

NOTE: The Auto Shut-down (Standby) feature is active during battery-only operation. If the AC wall adapter is used, the inMotion iM5 will remain on as long as the power switch is in the "On" position.

## CONNECTING TO ALTERNATE AUDIO SOURCE

Connect an alternate audio source — such as a non-dockable iPod, CD player, MP3 player, or portable DVD player — to your inMotion iM5 by plugging one end of the audio input cable to the line out of your portable device (if it has one) or to the device's headphone jack. Connect the other end to the input marked "AUX" on the back of the inMotion iM5.

## VOLUME

The "+" and "-" buttons on the top of the inMotion iM5 are the master volume controls. Press and hold the "+" button to increase the volume and the "-" button to decrease the volume.

## FOR ADDITIONAL BASS

The inMotion iM5 is equipped with a subwoofer jack ("SUB OUT"). This output should only be used to connect an Altec Lansing optional subwoofer specifically designed to increase the bass output of this speaker system. Please check [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com) for availability information.

## TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEM	SOLUTION
No Power LED is lit (AC Operation).	The universal power supply cord isn't connected to a wall outlet and/or the power supply connector is not plugged into the power supply jack on the back of the inMotion iM5.	Insert the barrel connector from the power supply into the DC connector on the back of the inMotion iM5. After this connection is made, insert the power supply into a wall outlet.
	The surge protector (if used) isn't powered on.	If the power supply cord is plugged into a surge protector, make sure the surge protector is switched on.
	The wall outlet is not functioning.	Plug another device into the same wall outlet to confirm the outlet is working.
	The power isn't turned on.	Turn on the inMotion iM5 by pushing the power button located on the top of the unit. A blue LED will light around the button when the power is on.
No Power LED is lit (Battery Operation).	No batteries are installed.	Install four AA batteries (not included) into the battery compartments on the bottom of the inMotion iM5 (two to each compartment). Make sure the batteries are installed as illustrated in the battery compartments.
	The power isn't turned on.	Turn on the inMotion iM5 by pushing the power button located on the top of the unit. A blue LED will light around the button when the power is on.
No sound is coming from speakers.	The volume is set too low.	The "+" and "-" buttons on the top of the inMotion iM5 are the master volume controls. Press and hold the "+" button to increase the volume.
		Check the volume level on alternate audio source device and set at mid-level.
	The iPod is not correctly seated into the docking station.	Remove the iPod and re-seat it in the docking station.
	If using an alternate audio source, the audio source is not properly connected to the inMotion iM5 or there is a problem with the alternate audio source.	Connect an alternate audio source — such as a CD player, MP3 player, or portable DVD player — to your inMotion iM5 by plugging one end of the audio input cable to the line out of your portable device (if it has one) or to the device's headphone jack. Connect the other end to the input marked "AUX" on the back of the inMotion iM5.
There is a crackling sound coming from speakers.	If using an alternate audio source, the audio source is not properly connected to the inMotion iM5 or there is a problem with the alternate audio source.	Connect an alternate audio source — such as a CD player, MP3 player, or portable DVD player — to your inMotion iM5 by plugging one end of the audio input cable to the line out of your portable device (if it has one) or to the device's headphone jack. Connect the other end to the input marked "AUX" on the back of the inMotion iM5.
There is a crackling sound coming from speakers (when connected to PC or laptop).	The operating system's volume level is set too high.	Check the operating system volume level and decrease it if necessary.
The sound is distorted.	The inMotion iM5's volume level is set too high.	The "+" and "-" buttons on the top of the inMotion iM5 are the master volume controls. Press and hold the "-" button to decrease the volume.
There is radio interference.	The unit is too close to a radio tower.	Move the unit to see if the interference goes away.
Intermittent buzzing.	The unit is located too close to a GSM cell phone.	Move the GSM cell phone away from the unit.



La figura de relámpago que termina en punta de flecha y se encuentra dentro de un triángulo equilátero, tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" sin aislamiento en el interior del producto que podría tener potencia suficiente para constituir riesgo de choque eléctrico para las personas.



Precaución: Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta (o parte posterior). En su interior hay piezas que no debe manipular el usuario. El servicio debe realizarlo personal de servicio calificado.



El signo de exclamación que se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que viene incluida con el artefacto.

#### PRECAUCIÓN

Para evitar choques eléctricos no utilice este enchufe (polarizado) con una extensión, receptáculo u otra toma de corriente a menos que se pueda insertar completamente las cuchillas para evitar que estas queden expuestas.

#### ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA EL ARTEFACTO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

#### CONEXIÓN DEL CORDÓN DE ALIMENTACIÓN (TOMA DE CA DE PARED)

Conecte el enchufe a presión en la fuente de suministro y luego inserte las cuchillas en el tomacorriente. Tome nota, el sistema inMotion IM5 también se puede alimentar con cuatro baterías AA (no incluidas).

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua — El aparato no debe estar expuesto a goteo o salpicaduras, y no se deben colocar encima objetos llenos de agua, como jarrones.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Efectúe la instalación según las instrucciones del fabricante. No coloque el aparato sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar que pueda bloquear las aberturas de ventilación. El aparato no se debe colocar en una instalación empotrada, como un estante o armario cerrado que pueda impedir el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación. No impida la ventilación cubriendo las aberturas con artículos como periódico, manteles, cortinas, etc.
8. No instale el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, termorregistradores, hornos u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Las fuentes de llama descubierta, como velas encendidas, no se deben colocar sobre el aparato.
10. No anule el propósito de seguridad del enchufe tipo conector a tierra o polarizado. Un enchufe polarizado tiene dos puntas, una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo conexión a tierra tiene dos cuchillas y una tercera cuchilla que se conecta a tierra. La cuchilla ancha o tercera cuchilla se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
11. Proteja el cordón de alimentación para que no lo pisen o presen — especialmente en los puntos de enchufes, receptáculos, y el lugar donde salen del aparato.
12. No lo instale en un área que impida el acceso al enchufe de alimentación. El único medio de impedir completamente el ingreso de suministro eléctrico al producto es desconectar el enchufe de alimentación que debe estar accesible en todo momento.
13. Fuente de alimentación – Use únicamente fuentes de alimentación del tipo especificado en las instrucciones de operación o como se indique en el artefacto. Si se incluye una fuente de alimentación separada con este aparato no la sustituya con ninguna otra fuente de alimentación – use únicamente fuentes de alimentación suministradas por el fabricante.
14. Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando permanezca sin uso por largos periodos de tiempo.
15. Para realizar el servicio técnico acuda al personal de servicio calificado. Es necesario que se efectúe el servicio técnico cuando el aparato se haya dañado de alguna forma, como por ejemplo, cuando el cordón o enchufe de alimentación esté dañado o cuando se haya derramado líquido o se hayan caído objetos dentro del aparato, o que el mismo haya estado expuesto a la lluvia o humedad, no funcione normalmente o se haya dejado caer. Para efectuar el servicio técnico, envíe el artefacto al personal de servicio calificado, devuélvalo al distribuidor o llame a la línea de servicio de Altec Lansing para solicitar ayuda.
16. Para los productos que usan baterías, refiérase a las normas locales para disponer de ellas de manera adecuada.

#### ALTEC LANSING TECHNOLOGIES, INC. GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO (GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS EN LA UNIÓN EUROPEA Y ASIA)

**¿Qué cubre la garantía?** Altec Lansing garantiza que sus productos no tendrán defectos de material o de mano de obra, con las excepciones que se indican a continuación. ¿Cuál es el periodo de cobertura? Para las unidades adquiridas en la Unión Europea o Asia, la garantía es de dos años, contados a partir de la fecha de compra. Para las unidades no adquiridas en la Unión Europea o Asia, la garantía es de un año, contado a partir de la fecha de compra. El término de cualquiera de las garantías de acuerdo a ley deberá expirar al vencimiento de la garantía limitada. Algunos estados y/o Estados Miembros de la Unión Europea no permiten limitaciones en el periodo de vigencia de la garantía, por lo tanto, las limitaciones antes mencionadas pueden no aplicarse a su caso.

**¿Qué es lo que no cubre la garantía?** La presente garantía no cubre cualquier defecto, mal funcionamiento o falla que resulte de: instalación inadecuada, mal uso o incumplimiento de las instrucciones del producto; abuso o uso con equipo inadecuado, no correspondiente o defectuoso. (Para obtener información sobre la instalación, operación y uso adecuado consulte el manual proporcionado con el producto. Si necesita un manual de reemplazo, puede descargar un manual visitando [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com)). Asimismo, los daños incidentales e indirectos no son recuperables de acuerdo con esta garantía. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones por daños incidentales o indirectos, por lo tanto, dicha limitación o exclusión es posible que no sea aplicable a su caso.

**¿Qué hará Altec Lansing para corregir el problema?** Altec Lansing, de acuerdo a su criterio, reparará o reemplazará cualquier producto que presente defectos en el material o en la mano de obra. Si su producto ya no se fabrica más, o está agotado, de acuerdo a su criterio, Altec Lansing puede reemplazarlo con otro producto similar o mejor de Altec Lansing.

**Cómo obtener servicio de garantía:** Para obtener el reemplazo o reparación de un producto en garantía, debe ponerse en contacto con Altec Lansing durante el periodo de garantía vía correo electrónico a ([csupport@alteclansing.com](mailto:csupport@alteclansing.com)). En su correo electrónico debe colocar su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, número de teléfono, fecha de compra y una descripción completa del problema experimentado. En los Estados Unidos, también puede comunicarse con Altec Lansing llamando al teléfono 1-800-ALTEC88 — por favor esté listo para proporcionar la misma información. Si el problema aparenta ser un defecto en el material o mano de obra, Altec Lansing le proporcionará una autorización de devolución y las instrucciones para el envío de la misma. Los envíos de devolución deberán ser pagados por el cliente, y el envío deberá incluir el comprobante de compra original. Deberá asegurar el envío en forma adecuada puesto que usted es el responsable del producto hasta que éste llegue a Altec Lansing.

**¿Cómo afectará la legislación estatal sus derechos?** Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y además puede contar con otros derechos que pueden variar de estado a estado. Tome nota que en la Unión Europea, en su calidad de consumidor, podría tener otros derechos de ley de acuerdo a la legislación nacional de los Estados Miembros de la Unión Europea que rigen la venta de mercadería de Altec Lansing. Esos derechos no se verán afectados por la presente garantía.

Las garantías y recursos limitados antes mencionados constituyen las garantías y recursos exclusivos disponibles para el comprador, siempre y cuando, y en la medida en que tengan validez y sean exigibles bajo la ley aplicable.

#### SERVICIO AL CLIENTE

En la Guía de solución de problemas encontrará respuestas a la mayoría de las preguntas sobre configuración y rendimiento. De igual manera, puede consultar la sección de las FAQ (Preguntas y respuestas frecuentes) de nuestro sitio Web en [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com). Si vive en América del Norte y todavía no puede encontrar la información que necesita, comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente para que le proporcione ayuda antes de devolver los parlantes a su distribuidor en virtud de la política de devolución.

Teléfono: 800-258-3288

Correo electrónico: [csupport@alteclansing.com](mailto:csupport@alteclansing.com)

Si no vive en América del Norte, por favor visite nuestro sitio Web en [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com) y seleccione su región para ubicar al distribuidor de su país.

Para obtener la información más actualizada, asegúrese de visitar nuestro sitio Web en [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com).

#### DISTRIBUCIÓN INTERNACIONAL

Clientes internacionales: Para obtener información sobre la distribución de los productos Altec Lansing en su país, visite [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com) y haga clic en su región.

# INMOTION iM5

## ACOPLE DE AUDIO PORTÁTIL

Gracias por comprar este producto de Altec Lansing. Por generaciones, Altec Lansing ha ocupado el primer puesto en innovación de audio. Hoy día, nuestra línea de parlantes amplificados ha recibido más premios por rendimiento que cualquier otra marca en el mercado. En todos los ámbitos de escritorio, en cualquier rango de precio, Altec Lansing ofrece el sonido de distinción — brindando aun a los clientes más exigentes el placer de audio que ellos buscan. ¡Sólo escuche esto!

### CONTENIDO DE LA CAJA

- Acople de audio portátil inMotion iM5
- Fuente de suministro universal con juego de enchufes internacionales
- Cable estéreo de 3.5mm
- Adaptadores de acople iPod
- Estuche de protección para transporte
- Guía del usuario e instrucciones Quick Connect

### FABRICADO PARA:

- Mini iPod
- iPod de 4ta Generación con rueda para hacer clic
- iPod de 3ra Generación con rueda táctil y botones

### COLOCACIÓN DEL INMOTION iM5

Coloque el sistema inMotion iM5 sobre una superficie plana, preferentemente cerca de usted (como máximo a tres pies de distancia).

### ARMADO DEL INMOTION iM5

Coloque el adaptador apropiado de acople del iPod dentro del módulo de acople. Los adaptadores de acople iPod están etiquetados para identificación de iPod.

Nota: Los iPod no acoplables también pueden conectarse al sistema inMotion iM5. Para mayor información, consulte la sección "Conexión a fuente de audio alternativa".

### ENCENDIDO

Use una de las siguientes dos opciones para encender su sistema inMotion iM5:

#### Alimentación de CA (Tomacorriente de pared)

Inserte el conector cilíndrico de la fuente de suministro en el conector de CC ubicado en la parte posterior del sistema inMotion iM5. Después de hacer esta conexión, inserte la fuente de suministro en un tomacorriente de pared.

#### Suministro de potencia CC (Batería)

Instale cuatro baterías AA (no incluidas) en el compartimiento de baterías ubicado en la parte inferior del inMotion iM5 (dos en cada compartimiento). Tenga cuidado de instalar las baterías tal como se indica en el compartimiento de baterías.

### INICIE LA REPRODUCCIÓN

1. Coloque su iPod en el adaptador de acople.
2. Encienda su iPod.
3. Encienda el sistema inMotion iM5 pulsando el botón de encendido ubicado en la parte superior de la unidad. Un indicador LED azul se iluminará alrededor del botón cuando el sistema se encuentre encendido.

Nota: Para evitar escuchar un ruido seco cuando encienda su sistema inMotion iM5, siempre encienda primero la fuente de audio.

### APAGADO

Apague el sistema inMotion iM5 pulsando el botón de encendido ubicado en la parte superior de la unidad. El indicador LED se apagará.

### APAGADO AUTOMÁTICO (EN ESPERA)

Durante la operación solo con batería el sistema inMotion iM5 se apaga automáticamente/se coloca en modo de espera si no se detecta una señal de audio por tres minutos. Si bien este modo disminuye el consumo de batería, no apaga de manera definitiva el sistema inMotion iM5. Para maximizar la duración de la batería cuando no esté usando el sistema inMotion iM5, pulse el botón de encendido ubicado en la parte superior de la unidad. El indicador LED se apagará.

NOTA: La función Auto Shut-down (Apagado automático) (En espera) está activa solamente durante la operación con batería. Si se utiliza el adaptador de CA de pared, el sistema inMotion iM5 permanecerá encendido mientras el interruptor de encendido se encuentre en la posición "On" (Encendido).

### CONEXIÓN A UNA FUENTE DE AUDIO ALTERNATIVA

Conecte una fuente de audio alternativa — como un iPod no acopable, reproductor de CD, reproductor de MP3 o reproductor de DVD portátil — a su sistema inMotion iM5 conectando un extremo del cable de entrada de audio a la línea de salida de su dispositivo portátil (si lo tuviera) o en la clavija de audífonos del mismo. Conecte el otro extremo de la entrada marcada "AUX" en la parte posterior del sistema inMotion iM5.

### VOLUMEN

Los botones "+" y "-" ubicados en la parte superior del sistema inMotion iM5 son los controles del volumen maestro. Pulse y mantenga presionado el botón "+" para aumentar el volumen y el botón "-" para disminuirlo.

### PARA OBTENER UN NIVEL DE GRAVES ADICIONAL

El sistema inMotion iM5 está equipado con una clavija de parlante secundario para graves. ("SUB OUT"). Esta salida solo debe usarse para conectar un parlante secundario para graves opcional de Altec Lansing diseñado especialmente para aumentar la salida de graves de este sistema de parlantes. Visite [www.alteclansing.com](http://www.alteclansing.com) para obtener información de disponibilidad.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	POSIBLE PROBLEMA	SOLUCIÓN
Ningún indicador LED de encendido está iluminado (Operación de CA).	El cordón de la fuente de suministro universal no está conectado a un tomacorriente de pared y/o el conector de suministro no está enchufado en la clavija de potencia ubicada en la parte posterior del sistema inMotion iM5.	Inserte el conector cilíndrico de la fuente de suministro en el conector de CC ubicado en la parte posterior del sistema inMotion iM5. Después de hacer esta conexión, inserte la fuente de suministro en un tomacorriente de pared.
	El supresor de picos (si se utiliza) no está encendido.	Si el cordón de la fuente de alimentación está conectado a un supresor de picos, asegúrese que el supresor de picos se encuentre encendido.
	El tomacorriente de pared no funciona.	Enchufe otro dispositivo en el mismo tomacorriente de pared para confirmar que está funcionando.
	El sistema no está encendido.	Encienda el sistema inMotion iM5 pulsando el botón de encendido ubicado en la parte superior de la unidad. Un indicador LED azul se iluminará alrededor del botón cuando el sistema se encuentre encendido.
Ningún indicador LED está iluminado (Operación de batería).	No hay baterías instaladas.	Instale cuatro baterías AA (no incluidas) en el compartimiento de baterías ubicado en la parte inferior del inMotion iM5 (dos en cada compartimiento). Tenga cuidado de instalar las baterías tal como se indica en el compartimiento de baterías.
	El sistema no está encendido.	Encienda el sistema inMotion iM5 pulsando el botón de encendido ubicado en la parte superior de la unidad. Un indicador LED azul se iluminará alrededor del botón cuando el sistema se encuentre encendido.
Los parlantes no emiten sonido alguno.	El volumen está fijado demasiado bajo.	Los botones "+" y "-" ubicados en la parte superior del sistema inMotion iM5 son los controles del volumen maestro. Presione y mantenga presionado el botón "+" para aumentar el volumen.
		Verifique el nivel de volumen del dispositivo alterno de la fuente de audio y fíjelo a un nivel medio.
	El iPod no está correctamente colocado en la estación de acople.	Retire el iPod y vuelva a colocarlo en la estación de acople.
	Si está usando una fuente de audio alternativa, la fuente de audio no está conectada de manera correcta al sistema inMotion iM5 o hay un problema con la fuente de audio alternativa.	Conecte una fuente de audio alternativa — como un reproductor de CD, reproductor de MP3 o reproductor de DVD portátil — a su sistema inMotion iM5 conectando un extremo del cable de entrada de audio a la línea de salida de su dispositivo portátil (si lo tuviera) o en la clavija de audífonos del mismo. Conecte el otro extremo de la entrada marcada "AUX" en la parte posterior del sistema inMotion iM5.
Los parlantes emiten un sonido crepitante.	Si está usando una fuente de audio alternativa, la fuente de audio no está conectada de manera correcta al sistema inMotion iM5 o hay un problema con la fuente de audio alternativa.	Conecte una fuente de audio alternativa — como un reproductor de CD, reproductor de MP3 o reproductor de DVD portátil — a su sistema inMotion iM5 conectando un extremo del cable de entrada de audio a la línea de salida de su dispositivo portátil (si lo tuviera) o en la clavija de audífonos del mismo. Conecte el otro extremo de la entrada marcada "AUX" en la parte posterior del sistema inMotion iM5.
Los parlantes emiten un sonido crepitante (cuando se conectan a la computadora o computadora portátil).	El nivel de volumen del sistema operativo de su computadora está fijado demasiado alto.	Verifique el nivel de volumen del sistema operativo y disminúyalo si fuera necesario.
El sonido está distorsionado.	El nivel de volumen del sistema inMotion iM5 está fijado demasiado alto.	Los botones "+" y "-" ubicados en la parte superior del sistema inMotion iM5 son los controles del volumen maestro. Pulse y mantenga presionado el botón "-" para disminuir el volumen.
Hay interferencia de radio.	La unidad se encuentra demasiado cerca de una torre de radio.	Mueva la unidad para ver si la interferencia desaparece.
Zumbidos intermitentes.	La unidad está ubicada demasiado cerca de un teléfono GSM de celdas.	Traslade el teléfono móvil GSM lejos de la unidad.





This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. • Cet appareillage digital de Classe B est conforme au ICES-003 canadien.  
CORPORATE HEADQUARTERS 535 Rte. 6 & 209, Milford, PA 18337-0277, USA • 866-570-5702 • 570-296-4434 • Fax 570-296-6887  
EUROPE 13 Rue Beaumont, L-1219 Luxembourg, Luxembourg • Tel: +352 26 15 76 36 • Fax: +352 26 15 76 26  
ASIA/PACIFIC 25 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong • (852) 2735-7331 • Fax (852) 2730-7748  
Engineered in USA. Made in China